



**Lemland-Lumparlands församling**  
**Kyrkofullmäktige 3/2022**  
**Sammanträdeskallelse 8.12.2022**

**Sammanträdestid:** Onsdagen den 14.12.2022 kl. 19.00  
**Sammanträdesplats:** Församlingshemmet, Söderby

**Ärendets nr**

1. § 28 Sammanträdet öppnande
2. § 29 Sammanträdet laglighet och beslutförhet
3. § 30 Val av protokolljusterare/rösträknare
4. § 31 Godkännande av föredragningslistan
5. § 32 Bestämmande av tid och plats för framläggande av protokoll
6. § 33 Verksamhetsplan och budget med ekonomiplan för år 2023 Bilagor 2, 3, 4, 5
7. § 34 Meddelande om valresultat kyrkofullmäktige i  
     Lemland-Lumparlands församling för preioden 2023 - 2026 Bilaga 6
8. § 35 Övriga ärenden till diskussion men ej till avgörande
9. § 36 Informationsärenden
10. § 37 Anvisningar för rättelseyrkande och besvär
11. § 38 Sammanträdet avslutande

**KL 7 Kap 3 §**

Då en vid församlingsval utsedd medlem av ett förvaltningsorgan tillfälligt är förhindrad att delta i ett sammanträde, skall han utan dröjsmål meddela härom till ordföranden för ifrågavarande organ. Sedan ordföranden meddelats av ifrågavarande medlem om hindret eller fått annat tillförlitligt besked härom, skall han kalla suppleanten i den förhindrades ställe. Detta meddelande i Lemland-Lumparlands församling kan också riktas till sekreteraren eller pastorskansliet.

Brage Wilhelms  
 kyrkofullmäktiges ordförande



**Lemland-Lumparlands församling**  
**Kyrkofullmäktige 3/2022**  
**Sammanträdesprotokoll 14.12.2022**

**Tid och plats:** Onsdagen den 14.12.2022 kl. 19.00  
 Församlingshemmet, Söderby

- Ordinarie medlemmar:**
- |  |  |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Wilhelms, Brage, Ordf. | <input type="checkbox"/> Styrström, Tobias               |
| <input type="checkbox"/> Styrström, Gun, Viceordf.         | <input checked="" type="checkbox"/> Beckman, Torolf      |
| <input checked="" type="checkbox"/> Eskills, Karina        | <input type="checkbox"/> Staf, Martin                    |
| <input checked="" type="checkbox"/> Gustafsson, Tryggve    | <input checked="" type="checkbox"/> Lindgren, Bengt-Olof |
| <input type="checkbox"/> Williams, Birgitta                | <input checked="" type="checkbox"/> Boman, Linda         |
| <input checked="" type="checkbox"/> Eriksson, Traute       | <input type="checkbox"/> Järventaus, Anne                |
| <input type="checkbox"/> Söderlund, Bo-Erik                | <input checked="" type="checkbox"/> Aspbäck, Tomas       |
| <input checked="" type="checkbox"/> Sjövall, Torolf        |  |
- Suppleanter:**
- |  |  |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Andersson, Henry, suppleant | <input type="checkbox"/> Roberts, Bengt, suppleant   |
| <input type="checkbox"/>                             | <input type="checkbox"/> Sundblom, Gunnar, suppleant |
- Övriga närvarande:**
- |  |
|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> Benny Andersson, kyrkorådets ordf. |
| <input checked="" type="checkbox"/> Tore Sjöblom, ekonomichef          |

**Behandlade paragrafer:** §§ 28 – 38

**Underskrifter** Lemland 14.12.2022

**Ordförande**  
Brage Wilhelms

**Sekreterare**  
Tore Sjöblom

**Protokolljustering** Lemland 14.12.2022

Linda Boman  
protokolljusterare

Bengt-Olof Lindgren  
protokolljusterare

Protokollet framlagt till påseende i pastorskansliet under tiden  
15.12.2022 – 17.1.2023.

Protokollutdraget §§  
Riktighet bestyrks på  
tjänstens vägnar.

Intygar:

Lemland \_\_\_/\_\_\_ 2022 Benny Andersson kyrkoherde

Protokolljusterarnas signatur:



**Lemland-Lumparlands församling**  
**Kyrkofullmäktige 3/2022**  
**Sammanträdesprotokoll 14.12.2022**

**§ 28 Sammanträdet öppnande**

**Beredning:** Kyrkofullmäktiges ordförande Brage Wilhelms hälsar välkommen och öppnar mötet.

**Beslutsförslag:**

Kyrkofullmäktiges ordförande hälsar alla välkomna och öppnar mötet.

**Beslut:** Ordförande öppnade mötet och kyrkoherden inledde med bön.

-----

**§ 29 Sammanträdet laglighet och beslutförhet**

**Beredning:** Kallelse till kyrkofullmäktige skall utfärdas senast en vecka före sammanträdet (KO 8:5). Kallelsen har varit uppsatt på församlingens anslagstavla från och med den 8.12.2022 och samma dag tillställts samtliga kyrkofullmäktiges medlemmar tillsammans med föredragningslistan. Kyrkofullmäktige består av 15 medlemmar. Kyrkofullmäktige är beslutfört när över hälften av medlemmarna är närvarande (KL 7:4)

**Beslutsförslag:**

Lagligheten konstateras samt förrättas namnupprop för konstaterande av beslutförhet.

**Beslut:** Sammanträdet konstaterades lagenligt sammankallat och beslutfört.

-----

**§ 30 Val av protokolljusterare/rösträknare**

**Beredning:**

Protokollet justeras av två justerare, tillika rösträknare som sammanträdet väljer. Justerare väljs som justerar protokollet efter sammanträdet.

**Beslut :** Till protokolljusterare valdes Linda Boman och Bengt-Olof Lindgren.

-----

**§ 31 Godkännande av föredragningslistan**

**Beslutsförslag:**

Till sammanträdet arbetsordning godkänns föredragningslistan med eventuella tilläggsärenden.

**Beslut** Beslöts enligt förslaget.

-----

Protokolljusterarnas signatur:



**Lemland-Lumparlands församling**  
**Kyrkofullmäktige 3/2022**  
**Sammanträdesprotokoll 14.12.2022**

**§ 32 Bestämmande av tid och plats för framläggande av protokoll**

**Beslutsförslag:**

Kungörs på pastorskansliets anslagstavla att protokollet ligger framlagt på pastorskansliet under tiden 15.12.2022 –17.1.1023 samt läggs på församlingens hemsida.

**Beslut:** Beslut enligt förslag.

---

**§ 33 Verksamhetsplan och budget med ekonomiplan för år 2023**

Bilagor 2, 3, 4, 5

**Beredning:**

KR 7.12.2022

**§ 114 Församlingens budget och verksamhetsplan för år 2023**

Bilagor 5, 6, 7, 8

Beredning: Ekonomichefen har utarbetat ett förslag till budget och verksamhetsplan för år 2023.

Verksamhetsplanen följer samma upplägg som tidigare år. Verksamheten med bland annat gudstjänster, förrättningar, diakoni, ungdoms- och barnverksamhet samt förvaltande av byggnader fortsätter i stort sett som förut. Personalstyrkan förblir densamma som antalet befattningar i församlingen, byråsekreterartjänsten fortsätter till 100 % (inrättad som 60 %) och barn och ungdomsledaren går upp till 100 % från 60 % (inrättad som 40 %) från och med årsskiftet 2022 -2023.

Skatteinkomsterna i budgeten har kalkylerats till totalt 620 000 € samt 49 000 € i statsfinansiering. Verksamhetsintäkter har budgeterats till 57 600 €, och verksamhetskostnaderna till 658 600 € (602 400 €). Verksamhetsbidraget (nettoverksamhetskostnader) är 601 000 € (545 150 €) och årsbidraget är -7 200 € (35 050 €). Räkenskapsperiodens resultat beräknas bli ett underskott på -38 800 € (-10 950 €).

I budgetförslaget har det räknats med en inflation på cirka 5 – 7 %, för el 30%. Lönehöjningen är justerad med endast 2,5 % från och med maj månad. Detta ger en stor osäkerhet i budgetförslaget då löneökningarna med stor sannolikhet blir högre under 2023.

Budgetförslaget visar på ett rätt stort underskott vilket om löneökningarna blir riskerar att bli större.

För att minska på underskottet har det i budgetförslaget minskats på äskade kostnader och kostnader har behållits på samma nivå eller ökats lite men inte helt justerats för inflationen inom flera ansvarsområden samt även tagits bort kurser från, redan av kyrkorådet godkänd, utbildningsplan.

Ur budgeten:

Avgiftsintäkter	-15 550 € (-16 400 €)
Hyses och arrendeintäkter beräknas till	-25 250 € (-24 650 €)
Skogsbruksintäkter beräknas till	-10 200 € (-9 200 €)
Kollekter mm beräknas till	-3 830 € (-4 100 €)
Övriga intäkter	-2 770 € (-2 900 €)

Protokolljusterarnas signatur:



**Lemland-Lumparlands församling**  
**Kyrkofullmäktige 3/2022**  
**Sammanträdesprotokoll 14.12.2022**

Personalkostnader beräknas totalt till	423 380 € (368 000 €)
Köpta tjänster beräknas till	152 500 € (163 780 €)
Material och förnödenheter beräknas bli	59 570 € (49 000 €)
Beviljade understöd	10 100 € (10 400 €)
Övriga kostnader, skatter	8 080€ (7 070 €)
Avskrivningar för året	46 000 € (46 000 €)

Förslaget till budget presenteras på mötet och går igenom på det sätt som kyrkorådet önskar.

Ekonomichefens förslag:

Kyrkorådet godkänner verksamhetsplanen och budgetförslaget för år 2023 med ekonomiplan för 2024 - 2025, och överlämnar förslaget till kyrkofullmäktige för godkännande.

Beslut: Besluts enligt förslaget.

-----

**Kfmge 7.12.2022 § 33**

**Kyrkorådets beslutsförslag**

Kyrkofullmäktige fastställer budgeten och verksamhetsplanen för år 2023 samt ekonomiplanen för år 2024-2025.

**Beslut** Beslut enligt förslag, men med påpekandet att verksamheten bör vara kostnadsmedveten.

-----

**§ 34 Meddelande om valresultat kyrkofullmäktige i**

**Lemland-Lumparlands församling för preioden 2023 - 2026**

Bilaga 6

**Beredning:** Valnämnden fastslog resultatet för församlingsvalet den 21 november 2022. Församolngsvalet var ett semjoval där det var 15 kandidater vilka blivit valda till medlemmar i församlingens kyrkofullmäktige för perioden 2023 – 2026.

**Beslutsförslag:**

Kyrkofullmäktige antecknar valnämndens fastslagna resultat till kännedom.

**Beslut:** Beslut enligt förslag.

-----

Protokolljusterarnas signatur:



**Lemland-Lumparlands församling**  
**Kyrkofullmäktige 3/2022**  
**Sammanträdesprotokoll 14.12.2022**

**§ 35 Övriga ärenden till diskussion men ej till avgörande**

-----

**§ 36 Informationsärenden**

-----

**§ 37 Anvisning om rättelseyrkande eller besvär**

Meddelas anvisning om rättelseyrkande eller besvär enligt bilaga 1.

-----

**§ 38 Sammanrådets avslutande**

Ordföranden avslutar sammanträdet kl. 20.12.

Protokolljusterarnas signatur:



## BESVÄRSANVISNING

### Lemland-Lumparlands församling Kyrkofullmäktige 14.12.2022 §§ 28 - 38

#### 1 FÖRBUD MOT ATT SÖKA ÄNDRING

##### *Förbud mot att söka ändring vid beredning och verkställighet*

Över följande beslut är det enligt 24 kap. 5 § i kyrkolagen (1054/1993) inte möjligt att anföra kyrkobesvär och enligt 2 kap. 6 § 2 mom. i lagen om rättegång i förvaltningsärenden (808/2019) inte är möjligt att anföra förvaltningsbesvär, eftersom besluten endast gäller beredning eller verkställighet. Enligt 146 § 2 mom. 1 punkten i lagen om offentlig upphandling och koncession (1397/2016, upphandlingslagen) får besvär enligt upphandlingslagen inte anföras över ett beslut eller något annat avgörande som enbart gäller beredning av upphandlingsförfarandet.

#### **§§ 34**

##### *Särskilda bestämmelser om förbud mot att söka ändring*

1. Enligt 2 kap. 6 § 2 mom. i lagen om rättegång i förvaltningsärenden får ändring inte sökas genom besvär i en förvaltningsintern order om att utföra ett uppdrag eller vidta någon annan åtgärd.
2. Med stöd av 24 kap. 8 a § 2 mom. i kyrkolagen får ändring inte sökas genom rättelseyrkande eller kyrkobesvär i ett upphandlingsbeslut, om ärendet hör till marknadsdomstolens behörighet. Ärendet hör till marknadsdomstolens behörighet om upphandlingens värde överstiger det tröskelvärde som anges i 25 § i upphandlingslagen. De nationella tröskelvärdena exklusive mervärdesskatt är
  - 60 000 € (varor, tjänster och projekttävlingar);
  - 150 000 € (byggentreprenader);
  - 400 000 € (de social- och hälsovårdstjänster som avses i 1–4 punkten i bilaga E till upphandlingslagen);
  - 300 000 € (andra särskilda tjänsteupphandlingar som avses i 5–15 punkten i bilaga E till upphandlingslagen) och
  - 500 000 € (koncessioner).
3. Enligt annan lagstiftning får ändring i beslut inte sökas genom besvär.

#### **§§**

Protokolljusterarnas signatur:



**Lemland-Lumparlands församling**  
 Kyrkofullmäktige 3/2022  
 Sammanträdesprotokoll 14.12.2022

## 2 UPPHANDLINGSRÄTTELSE

## 3 BESVÄRSANVISNING

*Besvärsmyndighet och besvärstid*

### a) Kyrko- och förvaltningsbesvär

Ändring i följande beslut kan sökas genom skriftliga besvär.

**Besvärsmyndighet och kontaktinformation:**

**Helsingfors förvaltningsdomstol**

Besöksadress: Sörnäsgatan 1, 00520 Helsingfors (Banbyggarvägen 5 efter ca 06.2023)

Postadress:

E-post: [helsinki.hao@oikeus.fi](mailto:helsinki.hao@oikeus.fi)

Besvär kan även lämnas in via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen

<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

**Kyrkobesvär, paragrafer i protokollet:**

**Förvaltningsbesvär, paragrafer i protokollet: §§ 28 – 33, 35 - 38**

Besvärstiden är **30 dagar** från delfåendet av beslutet.

**Kyrkobesvär i ett underställningsärende**

I följande beslut kan ändring sökas genom skriftliga besvär.

**Besvärsmyndighet och kontaktinformation:**

**Borgå stifts domkapitel, paragrafer i protokollet: §**

Besöksadress: Gymnasiegränd 2

Postadress: PB 30, 06101 Borgå

E-post:

**Kyrkostyrelsen, paragrafer i protokollet:**

Postadress: **PB 210, 00131 Helsingfors**

Besöksadress: **Södra kajen 8, 00131 Helsingfors**

Telefax: **09 1802 350**

E-post [kyrkostyrelsen@evl.fi](mailto:kyrkostyrelsen@evl.fi)

Besvärstiden är **30 dagar** från delfåendet av beslutet.

**Beräkning av tiden för sökande av ändring**

Besvärstid och tid för rättelseyrkande räknas från dagen för delfåendet, denna dag undantaget. Om inte något annat visas anses en part ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet postades, vid den tidpunkt mottagningsbeviset visar eller vid den tid som antecknats på ett separat intyg över delfående. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet skickades, om inte något annat visas. En församlingsmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram till allmänt påseende.

Protokolljusterarnas signatur:





b) Besvär hos marknadsdomstolen

#### **4 BESVÄRENS INNEHÅLL OCH BILAGOR SAMT INLÄMNANDE AV BESVÄR OCH RÄTTEGÅNGSAVGIFT**

##### *Besvärens innehåll*

I besvären ska följande anges:

- Ändringssökandens namn och kontaktinformation
- postadress och eventuell annan adress till vilken rättegångshandlingarna kan sändas
- e-postadress, om besvärsmyndighetens beslut kan delges elektroniskt
- det beslut i vilket ändring söks
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas
- grunderna för yrkandena
- vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också dennes kontaktuppgifter uppges. Ändring av kontaktuppgifterna ska utan dröjsmål anmälas till besvärsmyndigheten medan besvären är anhängiga.

##### *Bilagor till besvären*

Till besvären ska fogas:

- det överklagade beslutet jämte besvärсанvisning
- utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet eller annan utredning om när besvärstiden börjar
- handlingar som åberopas till stöd för yrkandet, om inte dessa redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Ombud ska bifoga fullmakt. Om inte besvärsmyndigheten bestämmer något annat, behöver fullmakt dock inte uppvisas i de situationer som avses i 32 § i lagen om rättegång i förvaltningsärenden.

##### *Inlämning av besvär*

Besvärshandlingarna ska inom besvärstiden lämnas in till den besvärsmyndighet som anges i beslutet. Besvärshandlingarna kan på eget ansvar sändas per post, genom bud eller elektroniskt. Handlingarna ska postas i så god tid att de hinner fram innan pastorexpeditionen stänger den sista dagen av besvärstiden. Ett elektroniskt meddelande anses ha kommit in till en myndighet när det finns tillgängligt för myndigheten i en mottagaranordning eller ett datasystem på ett sådant sätt att meddelandet kan behandlas.

##### *Rättegångsavgift*

Enligt 2 § i lagen om domstolsavgifter (1455/2015) tas en rättegångsavgift ut av den som anför besvär, om inte något annat följer av lagens 5, 7, 8 eller 9 §. Enligt 1 § i justitieministeriets förordning om justering av avgifter enligt 2 § i lagen om domstolsavgifter (1383/2018) är rättegångsavgiften i förvaltningsdomstolen 260 euro och i marknadsdomstolen 2 050 euro. Behandlingsavgiften vid marknadsdomstolen är emellertid 4 100 euro om värdet av upphandlingen är minst 1 miljoner euro och 6 140 euro om värdet av upphandlingen är minst 10 miljoner euro.

#### **En detaljerad besvärсанvisning bifogas protokollsutdraget**

Protokolljusterarnas signatur: